

Tenniszütő, hurozás SINGER SÁNDOR s z a k ü z l e t é b e n,

Korona ucca 30. Tel. 14—38.

A szociáldemokrata párt választási hírei

Miket kell tudni minden szociáldemokrata választónak?

1.

A szavazás kötelező! Ha nem szavazol, a törvény értelmében meg lesz büntetve!

2.

Minden munkaadó, főnök, vagy helyettese köteles engedélyt adni, hogy választójogod gyakorlása végett munkahelyed elhagyhassad.

3.

Bármi is írtad alá az ajánlási ívet, ezzel semmire sem köteleztél magadat. A szavazás titkos és a titkosság megővése biztosítva van. Nyugodtan szavazhatsz tehát arra a pártra, amelyik meggyőződésednek és lelkiismeretednek legjobban megfelel.

4.

A szavazatszedő bizottság elnöke a törvény értelmében köteles minden szavazólapot és borítékot kézzel ellenőrizni, tehát azt is, amelyiket neked átad. Ezzel azonban nem sérti meg a szavazás titkosságát, mert minden szavazólapra és borítékra ugyanazt írja.

5.

De az sem kötelez semmire, ha esetleg vasúton, autón, vagy kocsin szállítanak a szavazóhelyiséghez. Akkor is nyugodtan szavazz lelkiismereted szerint arra a pártra, amelyik meggyőződésednek megfelel.

6.

Ha szavazóigazolványodat megkapád, azon fel van tüntetve, hogy melyik szavazókör névjegyzékébe vagy felvéve, a hirdetésből pedig megtudod, hogy melyik szavazóhelyiségben kell szavaznod.

7.

Ha lakáscsere miatt nem is kaptad meg szavazóigazolványodat, de a választók névjegyzékébe fel van véve, akkor is élni kell szavazójogoddal. De pontosan tudnod kell, hogy hol láktál 1931. január 1-én, mert a választók névjegyzékében ott vagy felvéve és szavazni annak a szavazókörnek szavazóhelyiségében kell. Személyazonosságodat igazolni kell.

8.

Személyazonossági igazolásodat ne felejtőd otthon, vidd magaddal munkakönyvedet, vagy lakásbejelentő, kijelentő lapodat, vagy egyéb okmányodat.

9.

A szavazás április 3-án, szerdán reggel 8 órakor kezdődik és megszakítás nélkül este 9 óráig tart. Április 4-én, csütörtökön ugyancsak reggel 8 órakor kezdődik és megszakítás nélkül este 8 óráig tart, amikor a záróra ki lesz tűzve.

Kívétel csak a III. kerület 6. körzete képez (Aigner-telep, Vasutas-telep, Székhát), ahol a szavazás már 3-án, szerdán este véget ér. Szavazóhelyiség: Aigner-telepi iskola.

10.

Amikor a fülkében vagy, a szavazólapon csak keresztet (ilyet: +) szabad kockánkba — a 1. szám alatt levő kockánkba — berajzolni, mert különben szavazatod érvénytelen lesz. A kereszt berajzolása után tedd a szavazólapot a borítékba és add át a szavazatszedő bizottság elnökének.

Minden ügyben felvilágosítást adnak a szociáldemokrata párt választási irodái.

A szociáldemokrata párt központi választási bizottsága.

A szociáldemokrata párti választási irodái

Központi iroda: Hétfőzér-ucca 9., Munkásotthon, II. emelet. Telefon aut. 19-50.

I. kerület: 1, 2, 8, 9, 10, 11, 12 körzet Nyomdásotthonban (Bárá Jósika-u. 21.).

I. kerület: 4, 5, 6, 7. körzet Építőmunkásotthonban (Fodor-ucca 10.).

I. kerület: 3. körzet Úiszeged. Haska György Csanádi-u. 12. szám alatti vendéglőjében.

II. kerület: 1, 2. körzet Szilléri-sugarút 24.

II. kerület: 3, 4. körzet Párisi-körút 1.

II. kerület: 5, 6, 7, 8, 9. körzet a Munkásotthonban (Hétfőzér-ucca 9.).

II. kerület: 10, 11, 12. körzet (Kolozsvári-tér 3.).

III. kerület: 1, 2, 3, 4. körzet (Földműves-ucca 1.).

III. kerület: 5. körzet Somogyi-telep, özv. Jeineiné házában (V. u. 231.).

III. kerület: 6. körzet Aigner-telep 55. sz.

III. kerület: 7. körzet Röske, Dávid Bálint 894. szám alatti házában.

III. kerület: 8. körzet Nagyszéksós, Ökrös György 259. szám alatti házában.

III. kerület: 9, 10. körzet Domaszék, Kiri András 287. szám alatti házában.

III. kerület: 12. körzet Alsókőzpont-Mórahalom, Meleg Géza 773. szám alatti házában.

III. kerület: 18. körzet Varga János 357. szám alatti házában.

Egy nappal a választás előtt

Kaptuk a következő sorokat:

Tekintetes Szerkesztőség! Megvallom, szavazatomat a Nemzeti Egység Pártjának jelöltjeire szántam, amikor a választásokat kiírták. Csak azóta foglalkozom komolyabb politikával. És kétségeim merültek fel. Ma pedig figyelmesen átolvastam a „Tanyai Újság” rendkívüli számában megjelent cikkeket és — revideáltam elhatározásomat.

A vezércikk azt akarja, hogy mindenki szavazzon a Nemzeti Egység Pártjának a jelöltjeire. Azt is megmondja miért. Mert elkecseregett a hangulat. Ez igaz. De miért kell akkor mégis az egységspártra szavazni? Azért — tanít tovább a

vezércikk —, mert a régi kormánnyal szemben volt ok a bizalmatlanságra. Hát kérem, ezt nem értem, mert a vezércikkirő a régi kormányok alatt is mindig azt hirdette, hogy azok jelöltjeire kell szavazni.

A második cikkben arról számol be a „Tanyai Újság”, hogy milyen győzelmet aratott a Nemzeti Egység Pártja és Rassayék, meg a szocialisták egyetlen mandátumot sem kaptak vasárnap. Hát így talán még sem volna szabad — dolgozni. Én tudom, hogy a szocialisták és a Rassayék vasárnap a nyílt kerületekben egyetlen-egy jelöltet sem állítottak, tehát ezért nem is kaphattak mandátumot.

Ma elolvastam a Nemzeti Egység Pártjának hirdetését, hogy hogyan kell szavazni. Ez csak még jobban megerősít hitemben. Hirdetésén azt mondja: „Az elnöktől kapott szavazólapot úgy kell kitölteni, hogy a választópolgár a középső kockába, vagyis a Nemzeti Egység Párt kockájába egy keresztet rajzol.” Az kétségtelen, hogy ezzel azt akarja mondani a járattan választónak, hogy csak akkor szavaz helyesen, ha a Nemzeti Egység kockájába rajzolja be a keresztet és helytelenül akkor, ha az 1., vagy 3. kockába fog berajzolni. Hát ez — nagyon is dicső. A szocialisták röpiratából is kaptam, mely világosan mutatja meg, hogy hogyan kell a szocialista jelöltre szavazni, de nem veszi igénybe semmiféle csalafintaságot. Ugyanezt látom a Független Nemzeti Balpárt tájékoztatóján is.

Azért mondtam el ezeket itt, hogy lássák meg a járattan és ingadozó választók a valódi helyzetet. Minden tisztán látó választó tartson velem és tegye keresztjét az 1., vagy a 3. kockába, de ne a 2. kockába. Én megmondom nyíltan: a szocialisták 1. kockájába teszem ezek után a keresztet.

Tisztelettel: K. J.

Elkészítették az idej utépitési programot

Közmunkaterv Szegeden és Csanádmegyében

(A Délmagyarország munkatársától.) A kereskedelemügyi miniszter felhívta a városokat, az államépítészeti és folyamamérnöki hivatalokat, továbbá az ármentesítő társulatokat, hogy részletes kmutatást készítsenek az 1935 évben végrehajtandó közmunkáikról. A jelentésekből megállapítható, hogy Szegeden és környékén többmillió pengős közmunkát terveznek a folyó esztendőben.

A szegedi államépítészeti hivatal

1935. évi beruházási programja között szerepel a Kecskemét—szegedi állami közút csongrád megyei szakaszának kiépítése. Az utépitési munkáját — mint ismeretes — a vállalkozók megkezdtek, most a rókusi állomáshoz végzendő felüljáró hid építésének vállalatba adása volna még hátra. A versenytárgyalást áprilisban meghirdetik és a nyár folyamán megépül a felüljáró hid. Tervbe vették a tavasz folyamán a Szeged—horgosi közút 13 kilométeres szakaszának kiépítését is.

A makói államépítészeti hivatalnál

a következő közmunkákat tervezik:

A Klárafalva—kúbekházi községi közútló ut másfélkilométeres szakaszának földmunkája, a Püspöktele—földéaki közút földmunkája; továbbá földmunkát hajtanak még végre a Nagykopácsba vezető utnál, az Apátfalva—királyhegyesi vicinális közutnál, református kovácsháza—nagybányhegyesi közutnál, a Battonya—tótömlői közutnál, a Dombegyháza—mezőkovácsházai vicinális közutnál, a Battonya—kunagotai vicinális közutnál és a Kevermes—nagykamarási vicinális közút háromkilométeres szakaszán.

A makói államépítészeti hivatal hirdett árlejtést a központi járás főszolgabírói hivatal elhelyezésére szolgáló épület ujjaépítésével kap.

csalatos munkálatokra. Az építkezést április harmadik hetében kezdik meg és 80 nap alatt be kell fejezni.

Programot dolgoztatott ki

a szegedi folyamamérnöki hivatal

is, amelynek kezelése alatt áll a Tisza és a Maros folyó. A két folyószakaszon 1935-ben a következő munkát hajtják végre:

A Tiszán: a Boszorkányszigettel szemközti partbiztosítási munkája, a szentesi hajóállomás alatti Tisza-szakasz mederrendezése, a szentesi hajóállomás körüli partbiztosítás, csanyteleki hajóállomás körüli partbiztosítás, a Kurca torok körüli partbiztosítás kiegészítése, a Maros-torok alatti Tisza-szakasz mederrendezése.

A Maroson: a marostoroki partbiztosítás, a makói Maros-szakasz mederrendezésének lefelé való folytatása, Nagylak—Magyarcsanak—Apátfalva árvédelmi töltés megerősítése.

A szegedi ármentesítő és belvízszabályozó társulat

1935-ben jelentős beruházási programot hajtott végre. Ez a társulat építette meg az algyői vadvízlevezető csatornát és ezzel párhuzamosan a fehértői halgazdaságot is. Az 1935. évi programban szerepel a belvízlevezető csatornahálózat további kiépítése Pest megye felé és ezzel kapcsolatos műtárgyak kiépítése szerepel a munkaprogramban. Ezekre a munkálatokra összesen 100.000 pengőt irányozott elő a társulat.

A hármás-algyői ármentesítő és belvízszabályozó társulat

1935-ben a rendes fenntartási munkálatokon kívül egy vasbetonhid építését és zsilipmunkálatokat veti programba.